

САНДЖИ КАЛЯЕВ,
народный поэт Калмыкии

С НИМ ГОВОРИЛ ИЛЬИЧ

Ах, Кердата, калмыцкое селенье,
давай припомним под ковыльный звон,
как шел в Москву он по степи осенней,
пастух-калмык по имени Антон.

А годы мчались, как стада сайгачьи
по бурунам, каленым до бела,
а вслед за ними, веруя в удачу,
ты, Кердата, голодная брела.

Кругом земля — иссохшая, в морщинах,
похожая на бабушку мою.
Но никогда не забывала сына,
что где-то рос в заснеженном краю.

Он пережил измену и наветы,
и даже смерть он пережил свою.
Амур Санан — омыли имя ветры,
Амур Санан! — хлеба кругом поют.

Стой, Кердата!
В степи необозримой
знакомый голос зазвучал опять, —
то в отчий край вернулся сын любимый,
чтоб жить, бороться и не умирать,

С ним говорил Ильич о светлой доле
Калмыкии
и каждого из нас,
И руку жал...
Тепло его ладони
друг другу мы передаем сейчас.

Вольный перевод с калмыцкого
ИВАНА КАШПУРОВА